FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

71 — 30

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province: Ontario — District No.: 71 — S. District No.: 5 — Enumeration District / District du recenseur No.: 3 — (in / dans) Wolford Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: William Ballantyne — Enumerator. / Recenseur. — June 16th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family or Household. / Famille ou ménage.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot number if in township; if in parish, street and house number if in city, town or village. If other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, si en canton; si en paroisse, rue et numéro pour la cité, la ville ou le village. Si autre genre de lieu.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household, &c. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage, &c.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization, if foreigner as alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Trade which person is specially skilled in, as shoemaker, foreman, &c. / Métier dont la personne est spécialement habile, comme cordonnier, contremaître, &c.	Weeks employed in 1910 at other trades. / Nombre de semaines employées à d'autres métiers en 1910.	Weeks employed in 1910 at trade specified in col. 22. / Nombre de semaines employées à l'emploi spécifié à la col. 22.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Hours of work in trade specified in col. 22. / Heures de travail par semaine à l'emploi spécifié à la col. 22.	Total earnings in 1910 from trade specified in col. 22. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi spécifié à la col. 22.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois.	Rate of remittance per week during the time employed. / Taux de versement par semaine pendant le temps employé.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 29 only. / Coût de l'assurance dans la colonne 29 seulement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue communément parlée.	Cost of instruction in col. 33 for year preceding, if not at school at present. / Coût de l'instruction dans la col. 33 pour l'année précédente, si non à l'école actuellement.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	29	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	"	Gill Wilfred	Con 3 L 24	M.	Son	S.	Aug.	1889	1	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No				
2	103	Hutkins Horace	" 3 L 24	M.	Head	M.	Sept.	1877	33	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	O.O.O.			yes	Farm													yes	yes	E.			
3		" Bella	" " "	F.	Wife	M.	Oct.	1876	34	O			Scotch	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
4		" Jean	" " "	F.	Daughter	S.	Jan.	1903	6	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No	E.			
5		" Dorthy	" " "	F.	Daughter	S.	June	1908	3	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No				
6		" Russell	" " "	M.	Son	S.	Feb.	1910	1	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No				
7	104	105 McDonald Franklin	Con 3 L 24	M.	Head	M.	April	1879	31	O			Irish	Canadian	Methodist	Cheesemaker	0-0-00	yes		yes	Factory													yes	yes	E.			
8		" Carrie	" " "	F.	Wife	M.	Aug.	1878	32	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
9		" Jessie	" " "	F.	Daughter	S.	Feb.	1899	12	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																8	yes	yes	E.			
10		" Gordon	" " "	M.	Son	S.	Dec.	1902	8	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																10	yes	yes	E.			
11		" Garland	" " "	M.	Son	S.	Oct	1905	5	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No	E.			
12		" Bessie	" " "	F.	Daughter	S.	Oct	1906	4	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No				
13		Lavigne Edward	" " "	M.	Servant	S.	Jan	1892	34	O			French	Canadian	Methodist	Cabinetmaker	0-0-00	yes	Factory			32		72		800								No	No	E.			
14	105	106 Connell Gilbert	Con 2 L 24	M.	Head	M.	Feb.	1880	31	O			Scotch	Canadian	Methodist	Cabinetmaker	0-0-00	yes	Factory			38		72		800								yes	yes	E.			
15		" Ethel	" " "	F.	Wife	M.	Jan.	1887	24	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
16	106	107 Empey Elizabeth	Con 3 L 24	F.	Head	W.	Feb.	1847	64	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
17		Hagues Gordon	" " "	M.	Lumberman	M.	April	1881	30	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes	Farm													yes	yes	E.			
18		" Mary	" " "	F.	Daughter	W.	Oct.	1884	26	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
19		" Harold	" " "	M.	Grandson	S.	Oct.	1906	4	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No				
20		" Estella	" " "	F.	Granddaughter	S.	Feb.	1907	3	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No				
21		" William	" " "	M.	Grandson	S.	Sept.	1903	1	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No				
22		" Stanley	" " "	M.	Grandson	S.	Oct.	1910	1/2	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	No	No				
23	107	108 McCaw Walter	Con 3 L 20	M.	Head	M.	Oct.	1874	36	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes	Farm													yes	yes	E.			
24		" Mary	" " "	F.	Wife	M.	Jan.	1882	28	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
25		" Nellie	" " "	F.	Daughter	S.	Dec.	1903	17	O			Scotch	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
26		" Stella	" " "	F.	Daughter	S.	Dec.	1907	13	O			Scotch	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
27		Brocklebank Florence	" " "	F.	Sister-in-law	S.	April	1888	31	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
28		" Harry	" " "	M.	Nephew	S.	Sept.	1902	8	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																10	yes	yes	E.			
29	108	109 McGrath George	Con 3 L 20	M.	Head	M.	Aug.	1876	34	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes	Farm													yes	yes	E.			
30		" Anna	" " "	F.	Wife	M.	Dec.	1876	34	O			English	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
31	109	110 Empey Sandfield	Con 3 L 21	M.	Head	M.	Dec.	1868	67	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	yes		yes	Farm													yes	yes	E.			
32		" Sarah	" " "	F.	Wife	M.	Nov.	1868	41	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
33		" Douglas	" " "	M.	Son	S.	April	1894	17	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
34		Empey Clayton	" " "	M.	Adopted Son	S.	May	1885	26	Scotland	1893		Scotch	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
35		Crawford Mary	" " "	F.	Servant	S.	Sept.	1897	13	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Methodist	Domestic	2-0-00	yes			Farm													yes	yes	E.			
36	110	111 Spry Charles	Con 3 L 25	M.	Head	M.	Sept.	1869	41	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes	Farm													yes	yes	E.			
37		" Francis	" " "	F.	Wife	M.	Nov.	1870	39	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
38		" Herbert	" " "	F.	Daughter	S.	Jan.	1898	22	O			English	Canadian	Methodist	Cheesemaker	0-0-00	yes			At Home													yes	yes	E.			
39		Bannister John	" " "	M.	Boarder	S.	Oct	1850	60	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
40	111	112 Kelly Dennis	Con 3 L 24	M.	Head	M.	May	1869	72	O			English	Canadian	Methodist	Blacksmith	0-0-00	yes		yes	Farmer													yes	yes	E.			
41		" Mary	" " "	F.	Wife	M.	Mar.	1870	62	O			Irish	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
42	112	113 Donovan Michael	Con 3 L 27	M.	Head	M.	Nov.	1847	63	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	yes		yes	Farm								2000		43		yes	yes	E.			
43		" Eliza	Con 3 L 27	F.	Wife	M.	Nov.	1853	58	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None	nil																	yes	yes	E.			
44		Lemieux Jennie	" " "	M.	Servant	S.	May	1902	9	O			French	Canadian	R. Catholic	None	nil																	No	No	E.			
45	113	114 Werrin Emily	Con 3 L 28	F.	Head	W.	Feb.	1847	69	O			Scotch	Canadian	Methodist	None	nil																	yes	yes	E.			
46		" Matthew	" " "	M.	Son	S.	Feb.	1887	34	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	yes		yes	Farm													yes	yes	E.			
47		" Clayton	" " "	M.	Son	S.	Mar.	1888	28	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	yes		yes	Farm													yes	yes	E.			
48	114	115 Lucas James	Con 3 L 29	M.	Head	W.	May	1838	73	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	yes		yes	Farm													No	No	E.			
49		" Joseph	" " "	M.	Son	S.	March	1872	39	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	yes		yes	Farm													yes	yes	E.			
50	115	116 Yeterman John	Con 2 L 29	M.	Head	M.	June	1884	26	O			English	Canadian	Baptist	Labourer	0-0-00	yes		yes	Farm	30	0	72		150								yes	yes	E.			

HC.